



Chính Quyền Ontario công bố tình trạng khẩn cấp toàn tỉnh bang lần thứ hai

BRAMPTON, ONTARIO (Ngày 13 tháng 1 năm 2020) – Hôm qua, Chính Quyền Ontario đã công bố tình trạng khẩn cấp toàn tỉnh bang lần thứ hai căn cứ theo Đạo Luật Về Kiểm Soát Khẩn Cấp và Bảo Vệ Dân Sự (EMCPA), và có hiệu lực vào ngày 13 tháng 1 lúc 00:01 sáng.

Bắt đầu từ ngày 14 tháng 1 năm 2021, lúc 00:01 sáng, Chính Quyền Ontario sẽ ban hành lệnh bắt buộc ở nhà, yêu cầu mọi người phải ở yên trong nhà, ngoại trừ việc ra ngoài vì các lý do cần thiết như đi mua tạp hóa hoặc thuốc men, tiếp cận các dịch vụ chăm sóc y tế, tập thể dục hoặc cho các công việc thiết yếu khác.

Lệnh này cùng các hạn chế y tế công cộng hiện tại và vừa mới ban hành khác nhằm mục đích hạn chế việc di chuyển của người dân và giảm thiểu số lần tiếp xúc hàng ngày với những người không thuộc gia đình ruột thịt. Kết hợp với việc hạn chế ra ngoài và chỉ ra khi có việc cần thiết, tất cả các doanh nghiệp phải đảm bảo rằng những nhân viên nào có thể làm việc ở nhà thì phải làm việc ở nhà.

Các biện pháp y tế công cộng bổ sung sau đây cũng đang được ban hành:

- Việc tổ chức tụ tập ngoài trời và tụ tập cộng đồng được hạn chế xuống tối đa năm người.
- Mọi người được yêu cầu phải đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt tại các khu vực trong nhà của doanh nghiệp hoặc các tổ chức còn mở cửa. Người dân được khuyến cáo đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt ở bên ngoài khi không có đủ điều kiện giữ khoảng cách tiếp xúc hơn hai mét.
- Tất cả các cửa hàng bán lẻ không thiết yếu, bao gồm cửa hàng bán đồ điện tử, cửa hàng rượu bán lẻ, và những người cung cấp dịch vụ giao nhận hàng tại lề đường, không được mở cửa trước 7 giờ sáng và phải đóng cửa muộn nhất là 8 giờ tối. Giới hạn thời gian hoạt động này không áp dụng với các cửa hàng chủ yếu bán đồ ăn, nhà thuốc, trạm xăng, cửa hàng tiện lợi, và các nhà hàng mở cửa để mua mang đi hoặc giao hàng tận nơi.

Các biện pháp này sẽ có hiệu lực từ thứ Ba, ngày 12 tháng 1 năm 2021, và thứ Năm, ngày 14 tháng 1 năm 2021, bao gồm cả tuyên bố tình trạng khẩn cấp toàn tỉnh bang theo EMCPA, các lệnh theo Đạo Luật EMCPA, và các sửa đổi quy định theo Đạo Luật Mở Cửa Trở Lại Ontario (ROA).

Đọc thêm về tình trạng khẩn cấp toàn tỉnh bang lần thứ hai [ở đây](#).

Các biện pháp thi hành mới

Theo tuyên bố tình trạng khẩn cấp toàn tỉnh bang, Tỉnh Bang sẽ cấp quyền cho các nhân viên thi hành và cảnh sát tội phạm tỉnh bang, bao gồm cả Cảnh Sát Tỉnh Bang Ontario, lực lượng cảnh sát địa phương, nhân viên thực thi quy định, và các thanh tra nơi làm việc cấp tỉnh, để ghi vé phạt đối với các cá nhân không tuân thủ lệnh ở nhà, hoặc với những người không đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt khi ở trong các tòa nhà cũng như những nhà bán lẻ và công ty bán lẻ không tuân thủ. Những người không tuân thủ lệnh sẽ bị phạt và/hoặc bị khởi tố theo ROA và EMCPA.

Những người không tuân theo các hạn chế sẽ bị phạt và/hoặc bị ghi vé phạt. Mức phạt cho các vi phạm Đạo Luật Mở Cửa Trở Lại Ontario và Quy Định Thành Phố nằm trong khoảng \$500 tới \$100.000 tùy thuộc vào tính chất hành vi vi phạm.



Bắt buộc mang đồ che mặt

Theo Quy Định Bắt Buộc Mang Đồ Che Mặt, mọi người được yêu cầu phải đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt trong tất cả các không gian công cộng trong nhà tại Brampton. Các cơ sở công cộng và doanh nghiệp bắt buộc phải đảm bảo rằng mọi người đều đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt trong không gian công cộng trong nhà dưới sự kiểm soát của họ.

Quy định này miễn trừ cho một số cá nhân, bao gồm những người không thể đeo khẩu trang hoặc đồ che mặt vì lý do y tế; trẻ em dưới hai tuổi; các cá nhân tham gia vào một hoạt động thể thao tuân thủ theo Lệnh Khẩn Cấp. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: www.brampton.ca/masks

Các dịch vụ và cơ sở của Thành Phố

Tòa Thị Chính và các cơ sở công ty

Tòa Thị Chính và các cơ sở công ty vẫn mở cửa cho các dịch vụ trực tiếp theo lịch hẹn. Không được phép không đặt lịch trước. Để đặt trước lịch hẹn, truy cập www.brampton.ca/skiptheline.

Các trung tâm giải trí và tiện nghi của thành phố

Tất cả các trung tâm giải trí của Thành Phố Brampton vẫn tiếp tục đóng cửa với công chúng. Để xem với các video trực tuyến về cách giữ dáng và năng hoạt động, nhấp vào [nhấp vào đây](#).

Các sân trượt băng ngoài trời của Thành Phố Brampton vẫn sẽ mở cửa để giúp cư dân khỏe mạnh, an toàn và năng động nếu điều kiện thời tiết cho phép. Bạn có thể xem giờ hoạt động tại www.brampton.ca/outdoorskating.

Sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng là ưu tiên hàng đầu của Thành Phố, đặc biệt là trong đại dịch COVID-19. Tuân thủ theo các khuyến nghị của Peel Public Health, áp dụng hệ thống đặt chỗ để tham quan các sân trượt. Việc này là để đảm bảo duy trì các yêu cầu về sức khỏe và có thể truy vết tiếp xúc khi cần thiết. Các thông tin cập nhật mới nhất về việc điều chỉnh các chương trình ngoài trời có thể xem tại www.brampton.ca/recreation.

Người dân và doanh nghiệp có thể gọi 311, truy cập www.311brampton.ca hoặc sử dụng ứng dụng di động 311 để biết thêm thông tin và yêu cầu dịch vụ.

Liên kết

- [Các cập nhật dịch vụ và chương trình về COVID-19 của Thành Phố Brampton](#)
- [Thành Phố Brampton – những nơi mở cửa, những nơi đóng cửa](#)
- [Các Triệu Chứng COVID-19](#)
- [Xét Nghiệm tại Brampton](#)
- [Cách tự cách ly](#)
- [Giữ cho doanh nghiệp và nơi làm việc an toàn trong dịch COVID-19](#)
- [Các ca nhiễm COVID-19 tại Peel](#)

-30-

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &
Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton



BRAMPTON

Service and Information Update

